

### EARTIPS FOR OPTIMAL FIT & SOUND

Choose the eartips which provide a snug and comfortable fit for optimal audio performance. To remove, grasp the eartip and gently pull away from the earbud. Replace by gently pushing the eartip onto the earbud until secure.

選擇佩戴合適且舒服的耳塞以得到最佳音頻效果。若要取出，請抓牢耳塞，輕輕地將其與耳塞式耳機分離。更換時，輕輕地將耳塞套住耳塞式耳機，直至牢固。

選擇佩戴合適且舒服的耳塞以得到最佳音頻效果。若要取出，請抓牢耳塞，輕輕地將其與耳塞式耳機分離。更換時，輕輕地將耳塞套住耳塞式耳機，直至牢固。

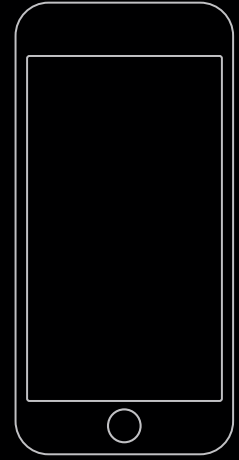
Pilih ujung telinga yang memberikan kenyamanan yang sesuai untuk kinerja audio yang optimal. Untuk melepas, pegang eartip dan tarik perlahan dari earbud. Ganti dengan menekan pelan eartip ke earbud hingga pas.

最適なオーディオ性能が発揮されるように、ぴったりと快適にフィットするイヤークリップを選んでください。取り外すには、イヤークリップをつかんで、イヤフォンからゆっくり引き出します。交換する際はイヤークリップがしっかりとまるまでイヤフォンにゆっくり押し込みます。

최적의 오디오 성능과 착용감, 편안함을 제공하는 이어팁을 선택하십시오. 제거하려면 이어팁을 잡고 귓구멍 마개에서 조심스럽게 당겨 빼십시오. 이어팁을 귓구멍 마개에 잘 맞을 때까지 조심스럽게 돌려 끼우십시오.

เลือกจุกหูฟังที่สวมใส่ได้พอดีและสะดวกสบายเพื่อคุณภาพเสียงที่ดีที่สุด หากต้องการถอดออก ให้จับจุกหูฟังแล้วค่อยๆ ดึงออกจากตัวหูฟัง แล้วเปลี่ยนโดยค่อยๆ กดจุกหูฟังไปบนตัวหูฟังจนแน่น

Chọn nút tai nghe đeo vừa khít và thoải mái để có hiệu suất âm thanh tối ưu. Để tháo, cầm chặt nút tai nghe và kéo nhẹ ra khỏi tai nghe đeo tai. Thay thế bằng cách ấn nhẹ nút tai nghe vào tai nghe đeo tai cho đến khi chặt.



### PLUG + PLAY

Using the Lightning connector, plug into compatible audio source.

使用 Lightning 连接器，将插头插入兼容的音频源。  
使用 Lightning 连接器，將插頭插入相容的音頻源。

Dengan menggunakan konektor Lightning, masukkan ke sumber audio yang kompetibel.

Lightning コネクタを使用し、対応している音源に差し込みます。

Lightning 커넥터를 호환되는 오디오 소스에 연결하십시오.

โดยใช้หัวต่อ Lightning เสียบเข้ากับแหล่งเสียงที่เข้ากันได้

Sử dụng đầu nối Lightning để cắm vào nguồn âm thanh tương thích.



### REMOTETALK CONTROLS

Control music, manage calls, activate Siri and adjust volume with RemoteTalk.

使用 RemoteTalk 控制音乐、接听电话、启动 Siri 及调节音量。  
使用 RemoteTalk 控制音樂、接聽電話、啟動 Siri 及調節音量。

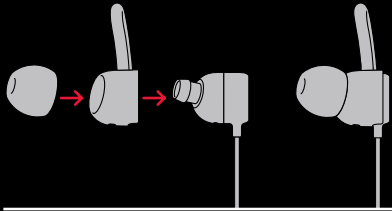
Mengontrol musik, mengelola panggilan, mengaktifkan Siri, dan menyesuaikan volume dengan RemoteTalk.

RemoteTalkで曲をコントロールし、通話し、Siriを起動し、音量を調節できます。

RemoteTalk를 이용하여 음악을 조절하고 통화를 관리하며 Siri를 활성화하고 볼륨을 조절할 수 있습니다.

ควบคุมเพลง จัดการการโทร เปิดใช้งาน Siri และปรับระดับเสียงด้วย RemoteTalk

Điều khiển nhạc, quản lý cuộc gọi, kích hoạt Siri và điều chỉnh âm lượng với RemoteTalk.



## SECURE-FIT WINGTIPS

Use secure-fit wingtips for added stability. Apply wingtip over earbud and replace eartip. Place eartip in ear and rotate earbud backwards until the wingtip rests comfortably and securely against the back of the ear.

使用穩固式耳塞接頭以增加穩定性。將耳塞接頭置於耳塞式耳機，可替代耳塞。將耳塞置於耳內，向後旋轉耳塞式耳機直至耳塞接頭置好，感覺舒適，並且緊貼在耳後。

使用穩固式耳塞接頭以增加穩定性。將耳塞接頭置於耳塞式耳機，可替代耳塞。將耳塞置於耳內，向後旋轉耳塞式耳機直至耳塞接頭置好，感覺舒適，並且緊貼在耳後。

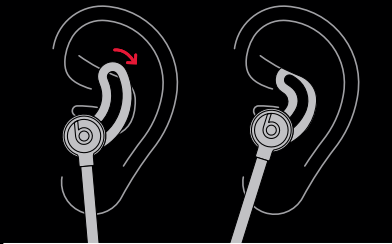
Gunakan wingtip dengan ujung yang aman untuk stabilitas tambahan. Pasang wingtip pada earbud dan ganti eartip. Tempatkan eartip di telinga dan putar earbud ke belakang hingga wingtip berada tepat dan pas di bagian belakang telinga.

セキュアフィットウィングチップを使うとさらに安定します。イヤフォンにウィングチップを取り付け、イヤチップを交換します。イヤチップを耳にはめて、ウィングチップが耳の裏側に快適にしっかりと装着されるまでイヤフォンを後方に回します。

안정감을 높이려면 잘 맞는 윙팁을 사용하십시오. 귓구멍 마개에 윙팁을 끼운 후 이어팁을 끼우십시오. 이어팁을 귀에 끼우고 윙팁이 편하게 맞을 때까지 귓구멍 마개를 뒤로 돌리고 귀의 뒷면에 잘 맞추십시오.

ใช้จุกเกี่ยวหูกันหลุดเพื่อเพิ่มความมั่นคงในการสวมใส่ ใส่จุกเกี่ยวหูบริเวณด้านบนของตัวหูฟัง แล้วเปลี่ยนจุกหูฟัง วางจุกหูฟังในหู จากนั้นหมุนตัวหูฟังไปข้างหลังจนกว่าจุกเกี่ยวหูจะเกี่ยวและยึดแน่นกับด้านหลังของหูพอดี

Sử dụng nút cánh khít để tăng thêm sự chắc chắn. Để nút cánh trên tai nghe đeo tai và thay thế nút tai nghe. Đặt nút tai nghe vào tai và xoay tai nghe đeo tai theo chiều ngược lại cho đến khi nút cánh vừa khít và thoải mái với vị trí sau tai.



f beatsbydre

ig @beatsbydre

sn beatsbydre

tw @beatsbydre

© 2017 Apple Inc. All rights reserved. Model: A1942, PA034-02070-A.

The b logo, beats, remotetalk and urbeats are trademarks of Beats Electronics, LLC. Lightning and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

b 标志、beats、remotetalk 和 urbeats 是 Beats Electronics, LLC 的商标。Lightning 和 Siri 是 Apple Inc. 在美国及其他国家注册的商标。

b 標誌、beats、remotetalk 和 urbeats 是 Beats Electronics, LLC 的商標。Lightning 和 Siri 是 Apple Inc. 在美國及其他國家註冊的商標。

Logo b, beats, remotetalk dan urbeats adalah merek dagang Beats electronics, LLC. Lightning dan Siri adalah merek dagang Apple Inc., terdaftar di A.S dan negara-negara lain.

b のロゴ、beats、remotetalk、およびurbeatsは、Beats Electronics, LLC.の商標です。LightningおよびSiriは、Apple Inc.の商標であり、米国およびその他の国で登録されています。

b 로고, beats, remotetalk 및 urbeats는 Beats Electronics, LLC.의 상표입니다. Lightning 및 Siri는 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

ໂລໂກ້ b, beats, remotetalk ແລະ urbeats ເປັນເຄື່ອງໝາຍການຄ້າຂອງ Beats Electronics, LLC Lightning ແລະ Siri ເປັນເຄື່ອງໝາຍການຄ້າຂອງ Apple Inc. ທີ່ຈັດທະບຽນໃນປະເທດສຫະລັດອາເມລິກາແລະປະເທດອື່ນໆ

Logo chữ b, beats, remotetalk và urbeats là các nhãn hiệu của Beats Electronics, LLC. Lightning và Siri là nhãn hiệu của Apple Inc., được đăng ký ở Hoa Kỳ và các quốc gia khác.



urbeats<sup>3</sup>